

# SUSTENGATU

CAMPAGNE  
DE DONs

Atxikimendu kanpaina



**DONAPALEUKO LIZEOA**

**2027**



**IKASTOLAK**

Soutenez le projet de construction  
du nouveau lycée de Saint-Palais.  
Egin dezagun elgarrekin!



## ZERGATIK LAGUNDU LIZEOAREN ERAIKUNTZAN ?

Bigarren lizeoaren eraikuntzak ez du diruztatze publiko mikorik izanen. Hortaz, xede berri hau guzien sustenguekin gauzatuko da. Donapaleuko lizeoaren eraikuntza gauzatzeko, **enpresa pribatu guzien parte hartzea** beharrezkoa izanen da.

## POURQUOI SOUTENIR LA CONSTRUCTION DU LYCÉE ?

Aucun financement public ne sera reversé à la création du nouveau lycée. L'implication de tous·tes sera nécessaire à la réalisation de ce projet. Nous sollicitons toutes les entreprises privées locales, dont la participation est essentielle au plan de financement.



## BALIO SOZIAL HANDIKO INBERTSIOA UN INVESTISSEMENT À FORTE VALEUR SOCIALE

Enpresa babesle bihurtzean, sustengatzen duzu: En devenant entreprise mécène, vous soutenez :

**ÉDUCATION**

PROJET LOCAL

**TRANSMISIOA**

**EUSKARA**

**BARNEALDEA**

## ENPRESENDAKO PIZGARRI FISKAL INDARTSUA

## UN LEVIER FISCAL PUISSANT POUR LES ENTREPRISES

Lizeo berriaren eraikuntza babestuz, zure enpresak zinezko atxikimendu soziala erakusten du, interes publikokoa. Sustengu honek lurraldearentzat beharrezkoa den proiektu batean parte hartzeaz gain, mezenasgo legearen pizgarri fiskala ahalbidetzen du.

En soutenant la construction du nouveau lycée, votre entreprise réalise un acte fort, porteur de sens et d'utilité publique. Cet engagement vous permet non seulement de participer à un projet structurant pour le territoire, mais aussi de bénéficier d'un dispositif fiscal avantageux prévu par la loi sur le mécénat.



Zure emaitzaren %66a defiskalizatzen ahal da. **66%** du montant de votre don est déductible de l'impôt sur les sociétés.

Ondorioz • Concrètement :

Un don de  
**1000 €**  
-ko emaitzak



ne vous coûte  
réellement que  
**340 €**  
kosta dizu  
azkenean

Emaitza mota guziak beharrezkoak dira. Tous les montants de dons sont essentiels.

# Seaskaren desafio berria

## Un projet porté par Seaska

1969tik, Seaskak erabateko euskarazko hezkuntza eredu bat garatzen du, haur hezkuntzatik lizeoraino.

Depuis 1969, Seaska, la fédération des ikastola du Pays Basque nord, développe un modèle d'enseignement immersif en langue basque, de la maternelle au lycée.



### GARAPEN BEHARREZKOA UN BESOIN DE DÉVELOPPEMENT ESSENTIEL

GAUR EGUN · AUJOURD'HUI

Urtero **320** haur, haur hezkuntzan sartzen dira

**320** enfants entrent chaque année en maternelle

**%85a** kolegioko hirugarren mailara heltzen dira

**85%** poursuivent jusqu'en 3ème

**%52** dira terminalera arte jarraitzen dutenak, leku eskasagatik

Seuls **52%** atteignent la terminale, faute de place dans les infrastructures actuelles

Baionako Bernat Etxepare lizeo bakarraz gain, Seaskak egitura berri bat beharrezkoa du:

- euskarazko ibilbide osoa bermatzeko
- hazkunde demografikoaren presioari aurre egiteko
- kalitatezko eskaintza pedagogikoa segurtatzeko
- lurraldeari doazkion sail berriak eskaintzeko.

Avec un seul lycée aujourd'hui, le lycée Bernat Etxepare à Bayonne, Seaska a besoin d'une nouvelle structure pour :

- garantir la continuité du parcours en basque,
- répondre à la pression démographique croissante,
- préserver un suivi pédagogique de qualité,
- proposer de nouvelles filières adaptées au territoire.



**39 IKASTOLA**

**33**

lehen mailako eskola  
écoles primaires

**5**

kolegio · collèges

**1**

lizeo · lycée

**4262**

ikasle · élèves



# LIZEO BERRIAREN HELBURUAK

## OBJECTIFS DU NOUVEAU LYCÉE

Izen ideiarik  
ba ote duzu lizeo  
berriarentzat?

Comment nommer  
ce nouveau lycée ?  
À vos idées !

donapaleu-lizeoa.eus



**SAIL OROKORRA**  
**FILIÈRE GÉNÉRALE**

**BARNETEGIA**  
**INTERNAT**

**> 2027**

**180 IKASLE · ÉLÈVES**

Ikastetxe hau euskararen eta euskal kulturaren zerbitzurako tresna bat izanen da, hezkuntza proiektuarekin, baita eskainiko diren sailen ezaugarrien bitartez ere.

Le futur établissement sera un outil au service de la langue et de la culture basques, tant à travers le projet pédagogique que par les caractéristiques des filières proposées.



## Donapaleu

Lurraren azterketa, irisgarritasuna, inguruko ikastolen presentzia eta barnetegien beharrak konduan hartuz, Donapaleu hautatua izan da.

Après analyse du territoire, de l'accessibilité et de la présence des ikastola environnantes, Saint-Palais a été retenu, en raison notamment de considérations territoriales et des besoins liés à l'internat.



### **BIDEGURUTZEAN UN RAYONNEMENT TERRITORIAL**

Donapaleuren kokapena abantaila handia da, barnealdeko eskualde ezberdinen arteko bidegurutzean baita.

Son implantation à Saint-Palais est un atout majeur, au croisement des différents cantons de l'intérieur.

### **BARNEALDEA SUSTATU DYNAMISER LE PAYS BASQUE INTÉRIEUR**

Barnealdeko familiak, gazteak eta lurraldeko sareen sustengatzeko hautua egiten da.

Ce choix affirme la volonté de soutenir les familles, les jeunes et les réseaux ruraux du Pays Basque intérieur.

# GEROA ELGARREKIN ERAIKI DEZAGUN!

## ENSEMBLE, BÂTISSONS L'AVENIR.

Lizeo hau proiektu kolektibo bat da, irakasleek, familieek eta ikasleek egindako lan luze eta irmo baten emaitza. Zure ekarpenarekin, lurraldearen eta euskararen alde egiten duzu.

Ce lycée est un projet collectif, né d'un travail de longue haleine, mené par enseignant.e.s, familles et élèves. En donnant aujourd'hui, vous devenez acteur.trice du territoire et du futur de la langue basque.

Lagundu gaitzazu • Pour effectuer votre don



### TRANSFERENTZIAZ VIREMENT



Zure zerga agiria zuzenean deskargatu HelloAsso-ren bidez. Téléchargez votre reçu fiscal directement via HelloAsso.

IBAN :  
FR76 1690 6800 2401 1930 8510 028

### TXEKEZ • CHÈQUE

Emaitza formularioa bete eta helbide huntara igorri:

Remplir le formulaire de don et nous l'envoyer à l'adresse suivante :

**SEASKA**  
Nere Pentzea,  
Pouponnière bidea  
64250 Kanbo

### EUSKO Z



Euskopay

RIE : 143093365



### NATURA MEZENASGOA MÉCÉNAT EN NATURE

Zure enpresa lizeoaren eraikuntzan konkretuki parte hartzeko prest bada, gure taldearekin harremanetan jartzea gonbidatzen zaitugu.

Si votre entreprise est prête à participer à la construction du lycée via le mécénat en nature, nous vous invitons à vous rapprocher de notre équipe.



IKASTOLAK

milesker

seaska@ikastola.eus  
05 59 52 49 24  
donapaleu-lizeoa.eus